



# GIROUD

> mécanique de précision <



## Chariot de précision compatible Schaublin 102 avec règles linéaires intégrées

### *Präzisions-Kreuzsupport kompatibel Schaublin 102 mit integrierten Linearmassstäben*

### Precision cross carriage compatible Schaublin 102 with integrated linear scales



Bluetooth®

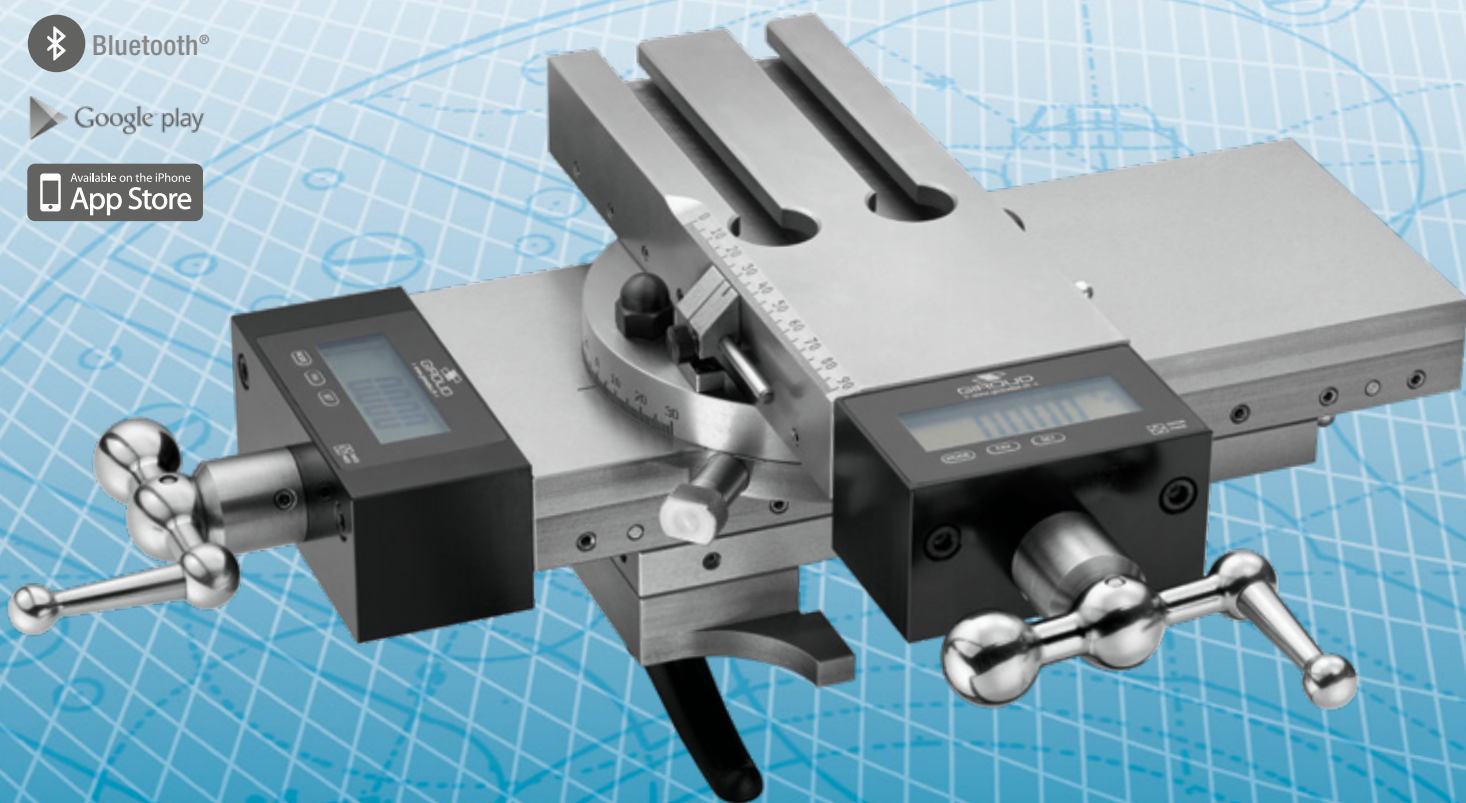


Google play



Available on the iPhone

App Store



DONNÉES TECHNIQUES		TECHNISCHE DATEN		TECHNICAL DATA	
Courses	Z: 90 mm, X: 100 mm	Hübe	Z: 90 mm, X: 100 mm	Strokes	Z: 90 mm, X: 100 mm
Résolution de la règle	< 5 µm	Massstab Auflösung	< 5 µm	Scale resolution	< 5 µm
Résolution de l'affichage LCD	1 - 10 µm	LCD-Anzeigeauflösung	1 - 10 µm	Readout resolution	1 - 10 µm
Type de batterie	Lithium LS14250 (1'200mAh)	Batterie Typ	Lithium LS14250 (1'200mAh)	Battery type	Lithium LS14250 (1'200mAh)
Durée de vie	3'000 heures	Lebensdauer	3'000 Stunden	Battery life time	3'000 hours
Indice de protection	IP64	Schutzklasse	IP64	Protection rating	IP64
Température d'utilisation	+5° > +40°C	Arbeitstemperatur	+5° > +40°C	Operating temperature	+5° > +40°C

## Applications

Chariot compatible pour tour Schaublin 102

## Anwendungen

Kreuzsupport kompatibel für Drehbank Schaublin 102

## Applications

Cross carriage compatible for lathe Schaublin 102

### Spécificités

- Affichage exact de la position indépendamment du jeu de la vis (usure).
- Lardon droit pour un réglage optimal sur toute la course.
- Possibilité d'affichage déporté par Bluetooth® (Android, IOS).
- Application d'affichage des axes avec possibilité d'enregistrer 99 références d'outils (disponible sur Play Store et App Store).
- Démontage et nettoyage facile.
- Règles linéaires insensibles à l'huile et à l'eau de refroidissement.
- Indice de protection de l'affichage: IP64.
- Mode rayon/diamètre sur l'axe X.

### Besonderheiten

- *Genaue Positionsanzeige unabhängig vom Spindel-spiel (Verschleiss).*
- *Gerade Keilleiste für eine optimale Anpassung während des gesamten Hubs.*
- *Möglichkeit der Fernanzeige über Bluetooth® (Android, IOS).*
- *Achsen-Displayanwendung mit der Möglichkeit, 99 Werkzeugreferenzen zu speichern (verfügbar im Play Store und App Store).*
- *Einfache Demontage und Reinigung.*
- *Linearmassstäbe unempfindlich gegen Öl und Kühlwasser.*
- *Anzeige Schutzart: IP64.*
- *Radius – Durchmessermodus auf der X Achse.*

### Features

- Exact display of position regardless of the screw play (wear).
- Straight gib strip for optimal adjustment throughout the stroke.
- Possibility of remote display by Bluetooth® (Android, IOS).
- Axis display application with possibility of saving 99 tool references (available on Play Store and App Store).
- Easy disassembly and cleaning.
- Linear scale oil and cooling water resistant.
- Display protection class: IP64.
- Radius/diameter mode on X axis.

### Options

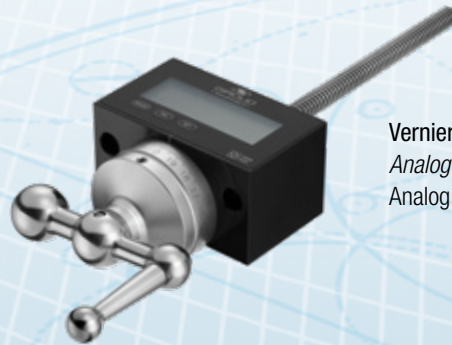
Choix du pas des vis (1mm ou 2mm), verniers analogiques (voir photo ci-dessous), nickelage chimique, grattage, exécution spéciale sur demande.

### Optionen

Wahl der Spindelsteigungen (1mm oder 2mm), analog Nonius (siehe Foto unten), Chemische Vernickelung, Führungen geschabt, Sonderausführung auf Anfrage.

### Options

Choice of screw pitch (1mm or 2mm), analog vernier scale (see picture below), Chemical nickel plating, scraping, special version on request.



Vernier analogique (1mm ou 2mm)  
Analog Nonius (1mm oder 2mm)  
Analog vernier scale (1mm or 2mm)

## Appareil à fraiser compatible Schaublin 102

## Fräsapparat kompatibel Schaublin 102

## Milling attachment compatible Schaublin 102



Bluetooth®



Google play



Available on the iPhone  
App Store



## GIROUD Mécanique de précision SA

Beau-Site 13 CH-2400 Le Locle

Tél. +41 (0)32 931 54 28

Fax +41 (0)32 931 48 89

info@giroudsa.ch www.giroudsa.ch